



**REPUBLIKA E KOSOVËS**  
REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO  
**KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS**  
SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL

Republika e Kosovës  
Republika Kosovo  
Republic of Kosovo  
KESHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS  
SUDSKI SAVET KOSOVA  
KOSOVO JUDICIAL COUNCIL  
01 / 1147  
DAT.DT. 08.08.22  
PRISHTINË - A

**UDHËZUES**  
**PËR PROCEDURËN E DËRGIMIT TË SHKRESAVE**  
**NGA GJYKATA**

korrik, 2022

## PËRMBAJTJA

<b>1. RREGULLAT E PËRGJITHSHME .....</b>	<b>3</b>
1.1 <i>Baza Ligjore .....</i>	3
1.2. <i>Qëllimi i Udhëzuesit.....</i>	3
<b>2. VEPRIMET FILLESTARE PËR DORËZIMIN E SHKRESËS TEK PALA /MARRËSI I SAJ .....</b>	<b>4</b>
2.1. <i>Regjistrimi i shkresës .....</i>	4
2.2. <i>Përgjegjësitë e dorëzuesit gjatë dorëzimit të shkresës.....</i>	4
2.3. <i>Mënyrat e dorëzimit të shkresës.....</i>	4
2.4. <i>Dorëzimi i shkresës sipas vendit dhe kohës .....</i>	4
<b>3. VEPRIMET PROCEDURALE TË DORËZUESIT GJATË DORËZIMIT TË SHKRESËS TEK MARRËSI I SAJ.....</b>	<b>5</b>
3.1. <i>Veprimet e dorëzuesit gjatë dorëzimit të shkresës .....</i>	5
3.2. <i>Veprimet e dorëzuesit me rastin e refuzimit të pranimit të shkresës nga pala/ marrësi .....</i>	6
3.3. <i>Veprimet e dorëzuesit në rastet kur pala/ marrësi nuk gjendet në vendin apo adresën e caktuar.....</i>	6
<b>4. KTHIMI I SHKRESAVE NË GJYKATË .....</b>	<b>6</b>
4.1. <i>Kthimi i shkresave të padorëzuara .....</i>	6
<b>5. SHTOJCAT: .....</b>	<b>7</b>
<b>6. HYRJA NË FUQI.....</b>	<b>8</b>

# 1. RREGULLAT E PËRGJITHSHME

## 1.1 Baza Ligjore

Ligji Nr. 06/L – 055 për Këshillin Gjyqësor të Kosovës, përkatësisht neni 7 paragrafi 1 pika 1.24, Rregullorja Nr.03/2020 për Organizimin dhe Veprimtarinë e Këshillit Gjyqësor të Kosovës, përmes së cilave autorizohet Këshilli të miratoj aktet nënligjore në funksion të zbatimit të detyrave dhe përgjegjësi të tij, në pajtim me legjislacionin në fuqi, të cilat e rregullojnë procedurën e dërgimit të shkresave<sup>1</sup>, përkatësisht:

- Kodi për Procedurën Penale;
- Ligji për Procedurën Kontestimore;
- Ligji për Procedurën Përmbartimore;
- Ligji për Procedurën Jokontestimore;
- Ligji për Mbrojtjen nga Dhuna në Familje; dhe,
- Ligji për mbrojtjen e të dhënave personale.

## 1.2. Qëllimi i Udhëzuesit

Këshilli në mbështetje të Ligjit Nr. 06/L – 055 për Këshillin Gjyqësor të Kosovës, në kuadër të kompetencave të tij, autorizohet të miratoj akte nënligjore në funksion të zbatimit të detyrave dhe përgjegjësi të tij. Këshilli me qëllim të realizimit të përgjegjësi të tij për një organizim, menaxhim, administrim dhe mbikëqyrje të funksionimit sa më të mirë të gjykatave sipas ligjit, inicioj procedurën për hartimin, finalizimin dhe miratimin e Udhëzuesit për Procedurën e Dërgimit të Shkresave nga Gjykata dhe shtojcave të tij.

Qëllimi i këtij udhëzuesi është përcaktimi, saktësimi i procedurës dhe ndërmarrjes së veprimeve për dorëzimin/ dërgimin e shkresave nga gjykata tek pala në procedurë / marrësi i saj, si përmes dorëzuesit ashtu edhe përmes postës.

Udhëzuesi do t'iu shërbejë gjykatave, përkatësisht zyrtarit përgjegjës të gjykatës /dorëzuesit i cili merret me shpërndarjen e shkresave të gjykatës tek pala / marrësi i saj që ka për qëllim të lehtësoj punën në praktikë, duke siguruar procedura të qarta lidhur me dorëzimin e shkresave përshtatshëmrisht me këtë udhëzues dhe legjislacionin në fuqi.

Udhëzuesi zbatohet në të gjitha gjykatat e Republikës së Kosovës.

---

<sup>1</sup> Dërgimi i shkresave nënkupton veprimin procedural, të cilin sipas detyrës zyrtare është e detyruar ta kryejë gjykata

## **2. VEPRIMET FILLESTARE PËR DORËZIMIN E SHKRESËS TEK PALA /MARRËSI I SAJ**

### **2.1. Regjistrimi i shkresës**

- a. Të gjitha shkresat / parashitesat gjyqësore të cilat duhet t'i dorëzohen palës / marrësit të saj, dërgohen në Sektorin për Pranim, Regjistrim, Dorëzim dhe Menaxhim, të cilat duhet të regjistrohen në regjistrin përkatës.
- b. Pas pranimit të shkresës në këtë sektor e njëjta evidentohet dhe klasifikohet në grup të caktuar, duke i pasur parasysh specifikat dhe vendin ku duhet të dorëzohet shkresa.
- c. Shkresa që duhet t'i dorëzohet palës, regjistrohet në libër / regjistër përkatës nga ana e zyrtarit të autorizuar të gjykatës përkatëse apo dorëzuesit.

### **2.2. Përgjegjësitë e dorëzuesit gjatë dorëzimit të shkresës**

- a. Dorëzuesi është përgjegjës që t'i shpërndaj thirrjet dhe shkresat e tjera, tek palët dhe të tjerët në regjionin përkatës të gjykatës, si dhe të dërgoj, pranoj dhe shpërndaj postën për gjykatën sipas legjislacionit në fuqi dhe akteve të miratuara nga Këshilli.
- b. Dorëzuesi gjatë gjithë kohës mban me vete në vend të dukshëm kartelën identifikuese të gjykatës.

### **2.3. Mënyrat e dorëzimit të shkresës**

- a. Dorëzimi i shkresës tek palët bëhet sipas kohës dhe vendit të parashikuar në shkresë përmes këtyre mënyrave:
  - dorëzuesit të gjykatës përkatëse;
  - postës;
  - në mënyrë elektronike ose mënyrave të tjera të parapara me legjislacionin në fuqi dhe akteve të miratuara nga Këshilli;

### **2.4. Dorëzimi i shkresës sipas vendit dhe kohës**

- a. Dorëzimi i shkresës sipas vendit, bëhet si në vijim:
  - Vendi ku marrësi është i pranishëm;
  - Vendbanimi apo vendqëndrimi i marrësit;
  - Selia e marrësit nëse është person juridik apo çdo vend ku ai ushtron veprimtarinë e tij;

- Vendi i punës;
- Çdo vend tjetër i specifikuar dhe i bërë me dije paraprakisht nga pala në procedurë / marrësi i saj.

b. Dërgimi i shkresave bëhet çdo ditë, duke filluar nga ora 07:00 e deri në ora 20:00.

c. Nëse dorëzimi i shkresës nuk mund të bëhet sipas kohës dhe vendit të parashikuar sipas këtij udhëzuesi, atëherë dërgimi i saj mund të bëhet në çdo kohë edhe në ndonjë vend tjetër. Dorëzuesi, ka për obligim që përveç konstatimit se kur është dorëzuar shkresa tek pala / marrësi i saj, të konstatoj edhe vendin se ku është dorëzuar shkresa.

Në rastet kur adresa e palës / marrësit ndryshon nga ajo e paraqitur në fletëkthesë nga ana e gjykatës, ndërsa dorëzuesi i dorëzon shkresën palës / marrësit në adresën e re, i njëjti ka për obligim ta përshkruaj adresën e saktë në të cilën është dorëzuar shkresa, ndërsa zyrtari ligjor / sekretari juridik apo zyrtari i autorizuar ka për obligim që në shkresën e radhës për palën e njëjtë, ta përshkruaj adresën e re, të përshkruar nga dorëzuesi paraprakisht.

d. Dërgimi i shkresave tek organet shtetërore dhe personat juridik, bëhet duke i dorëzuar shkresën personit të autorizuar për pranimin e tyre, apo të punësuarit që gjendet në zyrë, përkatësisht në vendin e punës.

e. Personit të privuar nga liria, dërgimi i shkresës i bëhet përmes drejtorisë së qendrës së paraburgimit, institucioneve për ekzekutimin e sanksioneve penale apo institucioneve të tjera përkatëse.

### **3. VEPRIMET PROCEDURALE TË DORËZUESIT GJATË DORËZIMIT TË SHKRESËS TEK PALA / MARRËSI I SAJ**

#### **3.1. Veprimet e dorëzuesit gjatë dorëzimit të shkresës**

a. Me rastin e pranimit të shkresës nga pala / marrësi i saj, dorëzuesi duhet të udhëzoj / obligoj palën / marrësin e saj që në fletëkthesë të plotësoj personalisht të dhënat e tij: emrin, mbiemrin, nënshkrimin dhe datën e pranimit (me numra dhe shkronja). Pas përfundimit të shënimeve nga ana e palës / marrësit, gjithashtu obligohet edhe dorëzuesi që në të njëjtën fletëkthesë të plotësoj të dhënat: emrin mbiemrin, nënshkrimin dhe datën e dorëzimit (me numra dhe shkronja), me qëllim të vërtetimit / konstatimit për dorëzimin e bërë të fletëkthesës.

b. Në rast se pala / marrësi i shkresës nuk din shkrim-lexim, apo nuk është në gjendje të shënoj personalisht të dhënat për të, dorëzuesi duhet të plotësoj emrin, mbiemrin e tij dhe datën e pranimit, duke shënuar me numra dhe shkronja datën e marrjes së shkresës, duke lënë shënim për arsyen pse marrësi nuk e ka nënshkruar vetë fletëkthesën.

- c. Në rast kur dorëzuesi shkon për të dorëzuar fletëkthesën tek pala / marrësi i saj dhe nuk e gjen personalisht atë në banesën e tij për ta pranuar shkresën, i njëjti mundet që shkresën t'ia dorëzoj ndonjë anëtarit të rritur të familjes së tij, i cili ka për detyrë ta marrë shkresën në dorëzim, e po që se as këta nuk gjenden në banesë, shkresa do t'i jepet fqinjit, po që se pajtohet me një gjë të tillë. Në këtë rast dorëzuesi në fletëkthesë përveç emrit, mbiemrit të palës / marrësit, nënshkrimit dhe datës (me numra dhe shkronja), duhet të konstatoj edhe afërsinë e pranuesit të shkresës me personin që iu ka drejtuar shkresa. Dorëzimi i kryer në këtë mënyrë konsiderohet i rregullt, por dorëzuesi duhet të konstatoj mënyrën e dorëzimit me arsye pse është dorëzuar shkresa në këtë mënyrë.

### ***3.2. Veprimet e dorëzuesit me rastin e refuzimit të pranimit të shkresës nga pala / marrësi***

- a. Nëse shkresa nuk mund t'i dorëzohet palës /marrësit të saj, sipas formës së paraparë ligjore, për shkak se i njëjti refuzon pranimin e shkresës, dorëzuesi duhet të lë shkresën në banesë apo në vendin në të cilin punon ai apo të vendos shkresën në derën e banesës apo të vendit të punës. Në rastet të tilla dorëzuesi duhet në fletëkthesë të konstatoj se është refuzuar pranimi i shkresës, të shkruaj datën (me numra dhe shkronja) se kur është bërë tentimi i dërgimit të shkresës dhe vendin ku është lënë shkresa.

### ***3.3. Veprimet e dorëzuesit në rastet kur pala /marrësi nuk gjendet në vendin apo adresën e caktuar***

- a. Në rastet kur pala /marrësi të cilit i drejtohet shkresa nuk gjendet në vendin/ adresën ku duhet të bëhet dorëzimi, dorëzuesi duhet të sigurohet ku dhe kur mund ta gjejë palën /marrësin apo personin tjetër që mund t'ia dorëzoj shkresën. Dorëzuesi lidhur me këtë duhet të bëjë njoftim / lajmërim.
- b. Në njoftimin / lajmërimin me shkrim për marrjen e shkresës të dorëzuesit, duhet të saktësohet data, ora dhe vendi se kur dhe ku duhet t'i bëhet dorëzimi i shkresës.

## **4. KTHIMI I SHKRESAVE NË GJYKATË**

Dorëzuesi pas kryerjes së dorëzimit apo tentim-dorëzimit ka për detyrë që në gjykatë të dorëzoj fletëkthesën me konstatimin për dorëzimin e kryer dhe arsyetimin për pamundësinë e dorëzimit të shkresës.

### ***4.1. Kthimi i shkresave të padorëzuara***

Po që se dorëzuesi konstaton se shkresa nuk mund të dorëzohet në asnjërën nga mënyrat e parapara më këtë udhëzues, obligohet që shkresën ta kthej në gjykatë, me një konstatim në fletëkthesë se ku ndodhet pala /marrësi dhe pse nuk ka qenë e mundur të dorëzohet shkresa.

## **5. SHTOJCAT:**

### **5.1. Gjykata Supreme:**

- 5.1.1. Njoftim 1;
- 5.1.2. Njoftim 2;
- 5.1.3. Urdhëresë për caktimin e seancës;

### **5.2. Gjykata e Apelit**

- 5.2.1. Thirrje për dëgjim të palës;
- 5.2.2. Thirrje për shqyrtim kryesor;
- 5.2.3. Thirrje për dëshmitarë/ekspertë gjyqësor;
- 5.2.4. Njoftim 1;
- 5.2.5. Njoftim 2;

### **5.3. Gjykata Komerciale**

- 5.3.1. Thirrje;
- 5.3.2. Thirrje për dëshmitarë/ekspertë gjyqësor( për dhomat e shkallës së dytë);
- 5.3.3. Thirrje ( për dhomat e shkallës së dytë);
- 5.3.4. Thirrje për dëshmitarë/ekspertë gjyqësor( për dhomat e shkallës së parë);
- 5.3.5. Thirrje ( për dhomat e shkallës së parë);
- 5.3.6. Fletëdorëzim;

### **5.4. Gjykata Themelore**

- 5.4.1. Thirrje;
- 5.4.2. Ftesë;
- 5.4.3. Thirrje për shqyrtim fillestar/gjyqësor;
- 5.4.4. Thirrje për shqyrtim gjyqësor 1;
- 5.4.5. Thirrje për seancë gjyqësore;
- 5.4.6. Njoftim për palën;
- 5.4.7. Thirrje për seancë dëgjimore;
- 5.4.8. Thirrje për seancë gjyqësore;
- 5.4.9. Thirrje për dëgjim të palës;
- 5.4.10. Thirrje për dëshmitarë/ekspert gjyqësor;
- 5.4.11. Thirrje për shqyrtim gjyqësor 2;
- 5.4.12. Thirrje për ekzekutimin e dënimit me gjobë;
- 5.4.13. Fletëdorëzim.

## 6. HYRJA NË FUQI

a. Udhëzuesi, hyn në fuqi në ditën e miratimit nga Këshilli.



Albert Zogaj,

  
Kryesues i Këshillit Gjyqësor të Kosovës

Datë: 08. 08. 2022





REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA E SUPREME  
VRHOVNI SUD

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

Numri i lëndës: \_\_\_\_\_  
Broj predmeta: \_\_\_\_\_

NJOFTIM  
O B A V E Š T E N J E

Ju njoftojmë se në lëndën penale kundër të pandehurit,  
Obaveštavamo Vas da u krivičnom predmetu protiv okrivljenog,

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

për shkak të veprës penale, \_\_\_\_\_  
zbog krivičnog dela,

për të vendosur sipas ankesës, \_\_\_\_\_  
za rešavanje po žalbi,

të paraqitur kundër aktgjykimit të Gjykatës Apelit të Kosovës, nr. \_\_\_\_\_  
podnetoj protiv presude Apelacionog suda Kosova, br.

i datës, \_\_\_\_\_, **CAKTOHET** seanca e kolegjit të kësaj gjykate që do të  
dana, **ZAKAZUJE SE** sednica sudskog veća koja

mbahet me datë, \_\_\_\_\_ në ora, \_\_\_\_\_, në sallën nr. \_\_\_\_\_  
će se održati dana, \_\_\_\_\_ vreme, \_\_\_\_\_, u sali br. \_\_\_\_\_

Kryetari i kolegjit:  
Predsednik veća:

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba:

Mosardhja e palëve të njoftuara me rregull, nuk pengon mbajtjen e seancës së kolegjit  
Nedolazak uredno obavestjenih stranaka ne sprečava održavanje sednice veća.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA SUPREME  
VRHOVNI SUD

C002-III

CML nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
GZZ br.

Me dt: \_\_\_\_\_

Dana:

**N J O F T I M  
O B A V E Š T E N J E**

Njoftoheni se lidhur me Kërkesën për Mbrojtjen e Ligjshmërisë të Prokurorit të Shtetit, CML.nr. \_\_\_\_\_ e  
Obaveštavamo Vas da je u vezi sa Zahtevom za zaštitu zakonitosti državnog tužioca, GZZ.br.

datës, \_\_\_\_\_, kundër të paditurit-kundër-propozuesit \_\_\_\_\_, nga  
od, \_\_\_\_\_ protiv tužioca- protiv- predlagača, \_\_\_\_\_ iz

\_\_\_\_\_, është caktuar seanca e kolegjit me datë, \_\_\_\_\_ në ora, \_\_\_\_\_, zyra nr. \_\_\_\_\_,  
zakazana je sednica veća dana, \_\_\_\_\_ vreme, \_\_\_\_\_ kancelarija br.

Kryetari i kolegjit:  
Predsednik veća:

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime, potpis primaoca i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime, potpis dostavljača i datum (slovima i brojevima)

Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba:

Njoftimi bëhet në kuptim të dispozitave ligjore në fuqi.  
Obaveštenje se obavlja u smislu zakonskih odredaba na snazi:



C001-III

REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA SUPREME  
VRHOVNI SUD

CML.nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
PZZ.br. \_\_\_\_\_

Më datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**URDHËRESË PËR ÇAKTIMIN E SEANCËS  
NALOG ZA ZAKAZIVANJE RASPRAVE**

Për marrjen e vendimit sipas Kërkesës për Mbrojtjen e Ligjshmërisë të Prokurorit të Shtetit, nr. \_\_\_\_\_, të paraqitur  
Za donošenje odluke po Zahtevu za zaštitu zakonitosti državnog tužioca, br. \_\_\_\_\_ podnetog

kundër vendimit të shkallës së dytë, CA.nr. \_\_\_\_\_ të datës, \_\_\_\_\_, e regjistruar si lëndë REV.CML.nr.  
protiv drugostepene odluke, PZ.br. \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ zavedcnog kao predmet REV.ZZP.br.

\_\_\_\_\_, ÇAKTOI seancen e kolegjit të Gjykatës Supreme në Prishtinë, që do të mbahet me datë, \_\_\_\_\_,  
ZAKAZAO JE sednicu veća Vrhovnog suda u Prištini, koja će se održati dana,

në ora \_\_\_\_\_, në zyren nr. \_\_\_\_\_  
u časova, \_\_\_\_\_ u kancelariji br. \_\_\_\_\_

Për këtë seancë duhet të njoftohen:  
Za ovu sednicu treba obavestiti:

1. Pokurori i Shtetit, \_\_\_\_\_  
Državni tužilac Kosova, \_\_\_\_\_
2. PADITËSI/ i autorizuari i tij, \_\_\_\_\_  
TUŽILAC/ njegov zastupnik, \_\_\_\_\_
3. I PADITURI/ i autorizuari i tij, \_\_\_\_\_  
TUŽENI/ njegov zastupnik, \_\_\_\_\_

Me ftesë duhet t'iu dërgohen kopjet e Kërkesës për Mbrojtjen e Ligjshmërisë të Prokurorit të Shtetit, paditësit dhe të  
paditurit.

Uz poziv, tužiocu i tuženom treba dostaviti kopije Zahteva za zaštitu zakonitosti državnog tužioca.

**Kryetari i kolegjit:  
Predsednik veća:**

\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)

\_\_\_\_\_



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA E APELIT  
APELACIONI SUD

C002-II  
C nr. \_\_\_\_\_  
P. br. \_\_\_\_\_

Departamenti, \_\_\_\_\_ Divizioni, \_\_\_\_\_  
Odeljenje, \_\_\_\_\_ Odsek, \_\_\_\_\_

Më datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR DËGJIM TË PALËS  
POZIV ZA SASLUŠANJE STRANKE**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_,  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,

rr.dhe nr. \_\_\_\_\_, thirret si \_\_\_\_\_,  
ul. i br. \_\_\_\_\_ poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datën \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në këtë Gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da doçe dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të paditësit /ve \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar tužioca/laca \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër të paditurit/ve \_\_\_\_\_,  
protiv tuženog/ih \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

për \_\_\_\_\_,  
za \_\_\_\_\_

Gjyqtari/Sudija: \_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra);  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra);  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba na snazi:



Në qoftë se pala e thirrur në mënyrë të rregullt nuk vjen në seancë për t'u dëgjuar si palë në procedurë ose refuzon dëgjimin, gjykata do ta pyet vetëm palën tjetër ndërgjyqësve.

Ako se uredno pozvana stranka ne pojavi na sednici radi sasluhanja kao stranka u postupku ili odbije sasluhanje, sud će ispitati samo drugu stranu u postupku.

Në qoftë se pala nuk ka zotësi procedurale, pyetet - dëgjohet përfaqësuesi ligjor i saj. Nëse është i mundshëm dëgjimi i palës, gjykata mund që krahas palës të dëgjoj edhe përfaqësuesin ligjor, ndërsa për personin juridik që është palë, dëgjohet personi që është përfaqësues i tij, me ligj ose aktin e përgjithshëm të tij.

Ako stranka nema proceduralnu sposobnost, ispitaće se- saslušaće se njen pravni zastupnik. Ako je sasluhanje stranke moguće, sud može pored stranke saslušati i njenog pravnog zastupnika, dok se za pravno lice koje je stranka, saslušava lice koje ga zastupa, zakonom ili njegovim opštim aktom.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA E APELIT  
APELACIONI SUD

C001-II

C.nr. \_\_\_\_\_

C.br. \_\_\_\_\_

Departamenti: \_\_\_\_\_ Divizioni: \_\_\_\_\_

Odeljenje: \_\_\_\_\_ Odsek: \_\_\_\_\_

Më dt. \_\_\_\_\_

Dana

**THIRRJE PËR SHQYRTIM KRYESOR  
POZIV ZA GLAVNU RASPRAVU**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_ Rr.dhe nr.  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br.  
\_\_\_\_\_, thirret si \_\_\_\_\_,  
poziva se kao \_\_\_\_\_,

të vijë më datë, \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da doëe dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të propozuesit/ve \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar predlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër kundërpropozuesit/ve \_\_\_\_\_,  
protiv protivpredlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

për \_\_\_\_\_  
za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)

**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore;  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba;**

Në qoftë se propozuesi nuk vjen në seancën e shqyrtimit të çështjes, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt, propozimi do të konsiderohet i tërhequr.  
Ukoliko se uredno pozvan predlagač ne pojavi na sednici radi razmatranja stvari, predlog će se smatrati povučenim.



Në qoftë se kundër propozuesi nuk vjen në seancën e shqyrtimit të çështjes, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt e mungesën nuk e arsyeton, shqyrtimi kryesor do të mbahet në mungesë të tij.

Ukoliko se uredno pozvani protiv predlagač ne pojavi na sednici radi razmatranja stvari, a svoj izostanak ne opravdava, glavna rasprava će se održati u njegovom odsustvu.

Pala që ndërton adresën e tij, ka për detyrë ta njoftojë menjëherë gjykatën për adresën e re, në të kundërtën, dorëzimi i shkresave bëhet me afishim në tabelën e shpalljeve të gjykatës.

Strana koja menja svoju adresu, dužna je da odmah obavesti sud o novoj adresi, u suprotnom, dostava će se obaviti postavljanjem obavještenja na oglasnoj tabli suda.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOAVA  
GJYKATA E APELIT  
APELACIONI SUD

C003-II  
C.nr. \_\_\_\_\_  
P. br. \_\_\_\_\_

Departamenti, \_\_\_\_\_ Divizioni, \_\_\_\_\_  
Odeljenje Odsek,

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

**THIRJE PËR DËSHMITARË/EKSPERT GJYQËSOR  
POZIV ZA SVEDOKA/SUDSKOG VEŠTAKA**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_,  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,

rr.dhe nr. \_\_\_\_\_, thirret si, \_\_\_\_\_,  
ul. i br. \_\_\_\_\_ poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datën, \_\_\_\_\_, në ora, \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da dode dana, \_\_\_\_\_ vreme, \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të paditësit /ve, \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar tužioca/laca,

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_,  
koga zastupa,

kundër të paditurit/ve, \_\_\_\_\_,  
protiv tuženog/ih,

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_,  
koga zastupa,

për \_\_\_\_\_  
za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum \_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum \_\_\_\_\_





**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:**

**Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba:**

Në qoftë se dëshmitari i thirrur me rregull, nuk paraqitet në gjykatë, pa shkaqe të arsyeshme ose pa leje largohet nga vendi ku duhet të dëgjohet, gjykata do të urdhërojë sjelljen e tij me detyrim, dhe pagimin e shpenzimeve të sjelljes me detyrim, si dhe do ta dënojë me gjobë deri në 500 €. Ako se uredno pozvani svedok, ne pojavi u sudu iz opravdanih razloga ili bez dozvole napusti mesto gde treba da bude saslušan, sud će naložiti njegovu/njeno prinudno dovođenje i plaćanje troškova prinudnog dovođenja, i biće kažnjen novčanom kaznom u iznosu do 500 €.

Në qoftë se dëshmitari vjen në vendin e mbajtjes së seancës por përkundër paralajmërimit mbi pasojat refuzon të dëshmojë apo të përgjigjet në pyetje, kurse gjykata shkaqet e refuzimit i quan të pa arsyeshme, mund ta dënojë me gjobë deri në 500 €, ose me burg jo më tepër se 30 ditë. Ako svedok dođe na mesto održavanja sednice, ali uprkos upozorenju o posledicama, odbija da svedoči ili odgovora na pitanja, a sud razloge odbijanja smatra neopravdanim, može ga kazniti novčanom kaznom u iznosu do 500 €, ili kaznom zatvora najviše do 30 dana.

Në qoftë se eksperti pa ndonjë shkak të arsyeshëm nuk e dorëzon brenda afatit konstatimin dhe mendimin e vet, apo pa arsye nuk vjen në seancë, edhe pse është fluar me rregull, apo pa ndonjë arsye e refuzon ekspertimin, mund të dënohet me gjobë deri në 1 000 €. Ako sudski veštak, bez opravdanog razloga, ne podnese u roku njegov nalaz i mišljenje, ili se bez razloga ne pojavi na sednici, iako je uredno pozvan, ili bez razloga odbija veštačenje, može biti kažnjen novčanom kaznom do 1 000 €.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA E APELIT  
APELACIONI SUD

C001-II

C.nr. \_\_\_\_\_

C.br. \_\_\_\_\_

Departamenti: \_\_\_\_\_ Divizioni: \_\_\_\_\_

Odeljenje: \_\_\_\_\_ Odsek: \_\_\_\_\_

Më dt. \_\_\_\_\_

Dana

**THIRRJE PËR SHQYRTIM KRYESOR  
POZIV ZA GLAVNU RASPRAVU**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_ Rr.dhe nr.  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br.  
\_\_\_\_\_, thirret si \_\_\_\_\_,  
poziva se kao \_\_\_\_\_,

të vijë më datë, \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da dode dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të propozuesit/ve \_\_\_\_\_  
za pravnu stvar predlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër kundërpropozuesit/ve \_\_\_\_\_  
protiv protivpredlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa \_\_\_\_\_

për \_\_\_\_\_  
za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra);  
Imc i prezime primaoca, potpis i datum

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data ( me shkronja dhe numra);  
Imc i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)

**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore;  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba;**

Në qoftë se propozuesi nuk vjen në seancën e shqyrtimit të çështjes, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt, propozimi do të konsiderohet i tërhequr.  
Ukoliko se uredno pozvan predlagač ne pojavi na sednici radi razmatranja stvari, predlog će se smatrati povučenim.



Në qoftë se kundër propozuesi nuk vjen në seancën e shqyrtimit të çështjes, ndërsa është thurur në mënyrë të rregullt e mungesën nuk e arsyejon, shqyrtimi kryesor do të mbahet në mungesë të tij.

Ukoliko se uredno pozvani protiv predlagač ne pojavi na sednici radi razmatranja stvari, a svoj izostanak ne opravdava, glavna rasprava će se održati u njegovom odsustvu.

Pala që ndërron adresën e tij, ka për detyrë ta njoftojë menjëherë gjykatën për adresën e re, në të kundërtën, dorëzimi i shkresave bëhet me afishim në tabelën e shpalljeve të gjykatës.

Strana koja menja svoju adresu, dužna je da odmah obavesti sud o novoj adresi, u suprotnom, dostava će se obaviti postavljanjem obavешtenja na oglasnoj tabli suda.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA E APELIT  
APELACIONI SUD

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

Numri i lëndës: \_\_\_\_\_  
Broj predmeta: \_\_\_\_\_

**NJOFTIM  
OBAVEŠTENJE**

Ju njoftojmë se në lëndën penale kundër të pandehurit,  
Obaveštavamo Vas da u krivičnom predmetu protiv okrivljenog,

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

për shkak të veprës penale, \_\_\_\_\_  
zbog krivičnog dela,

për të vendosur sipas ankesës, \_\_\_\_\_  
za rešavanje po žalbi,

të paraqitur kundër aktgjykimit të Gjykatës Themelore në \_\_\_\_\_  
podnete protiv presude Osnovnog suda u

Dega në \_\_\_\_\_, P.nr. \_\_\_\_\_, i datës: \_\_\_\_\_  
Ogranak u \_\_\_\_\_ K. br. \_\_\_\_\_ od: \_\_\_\_\_

**CAKTOHET** seanca e kolegjit të kësaj gjykate që do të mbahet me datë: \_\_\_\_\_  
**ZAKAZUJE SE** sednica sudskog veća koja će se održati dana:

në ora, \_\_\_\_\_, në sallën nr. \_\_\_\_\_  
vreme, \_\_\_\_\_ u sali br. \_\_\_\_\_

**Kryetari i kolegjit:  
Predsednik veća:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

**Vërejtje për palen sipas dispozitave ligjore në fuqi:**  
**Napomena za stranku na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Mosardhja e palëve të njoftuara me rregull, nuk pengon mbajtjen e seancës së kolegjit.  
Nedolazak uredno obavještenih stranaka, ne sprečava održavanje sednice veća.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA E APELIT  
APELACIONI SUD

DIVIZIONI NË MITROVICË  
ODSEK U MITROVICI

Me datë: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

Numri i lëndës: \_\_\_\_\_  
Broj predmeta: \_\_\_\_\_

NJOFTIM  
O B A V E Š T E N J E

Ju njoftojmë se në lëndën penale kundër të pandehurit,  
Obaveštavamo Vas da u krivičnom predmetu protiv okrivljenog,

1. \_\_\_\_\_,
2. \_\_\_\_\_,
3. \_\_\_\_\_,

për shkak të veprës penale, \_\_\_\_\_,  
zbog krivičnog dela,

për të vendosur sipas ankesës, \_\_\_\_\_,  
za rešavanje po žalbi,

të paraqitur kundër aktgjykimit të Gjykatës Themelore në \_\_\_\_\_,  
podnete protiv presude Osnovnog suda u

Dega në \_\_\_\_\_, P.nr. \_\_\_\_\_, i datës: \_\_\_\_\_,  
Ogranak u \_\_\_\_\_ K. br. \_\_\_\_\_ od: \_\_\_\_\_

**CAKTOHET** seanca e kolegjit të kësaj gjykate që do të mbahet me datë, \_\_\_\_\_,  
**ZAKAZUJE SE** sednica sudskog veća koja će se održati dana,

në ora: \_\_\_\_\_, në sallën nr. \_\_\_\_\_,  
vreme \_\_\_\_\_, u sali br. \_\_\_\_\_

**Kryetari i kolegjit:**  
**Predsednik veća:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:**  
**Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Mosardhja e palëve të njoftuara me rregull, nuk pengon mbajtjen e seancës së kolegjit.  
Nedolazak uredno obavještenih stranaka ne sprečava održavanje sednice veća.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA KOMERCIALE  
PRIVREDNI SUD

Dhomat e shkallës së parë  
Prvostepene komore

Numri i lëndës: \_\_\_\_\_  
Broj predmeta

Departamenti: \_\_\_\_\_  
Odeljenje:

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

THIRRJE  
POZIV

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_  
Poziva se, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_

rr.dhe nr. \_\_\_\_\_ thirret si \_\_\_\_\_  
ul. i br. \_\_\_\_\_ poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datën, \_\_\_\_\_ në ora, \_\_\_\_\_ në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_  
da doçe dana, \_\_\_\_\_ vreme, \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike, \_\_\_\_\_  
o pravnoj stvari, \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljaca, potpis i datum (slovima i brojevima):

\_\_\_\_\_



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA KOMERCIALE  
PRIVREDNI SUD

Dhomat e shkallës së dytë  
Drugostepene komore

Nr. i lëndës: \_\_\_\_\_  
Br. predmeta: \_\_\_\_\_

Departamenti, \_\_\_\_\_  
Odeljenje, \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR DËSHMITARË/EKSPERT GJYQËSOR  
POZIV ZA SVEDOKE/SUDSKOG VEŠTAKA**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_, rr. dhe nr. \_\_\_\_\_  
Poziva se, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ thirret si \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datën, \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, të vijë në këtë gjykatë, zyra nr. \_\_\_\_\_,  
da do të dana, \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_  
koga zastupa, \_\_\_\_\_

kundër \_\_\_\_\_  
protiv, \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_  
koga zastupa, \_\_\_\_\_

**Kryetari i Kolegjit,  
Predsednik veća**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)



**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba:**

Në qoftë se dëshmitari i thirrur me rregull, nuk paraqitet në gjykatë, pa shkaqe të arsyeshme ose pa leje largohet nga vendi ku duhet të dëgjohet, gjykata do të urdhërojë sjelljen e tij me detyrim, dhe pagimin e shpenzimeve të sjelljes me detyrim, si dhe do ta dënojë me gjobë deri në 500 €. Ako se uredno pozvani svedok ne pojavi u sudu iz opravdanih razloga ili bez dozvole napusti mesto gde treba da bude saslušan, sud će naložiti njegovo/njeno prinudno dovođenje i plaćanje troškova prinudnog dovođenja, i biće kažnjen novčanom kaznom u iznosu do 500 €.

Në qoftë se dëshmitari vjen në vendin e mbajtjes së seancës por përkundër paralajmërimit mbi pasojat refuzon të dëshmojë apo të përgjigjet në pyetje, kurse gjykata shkaqet e refuzimit i quan të pa arsyeshme, mund ta dënojë me gjobë deri në 500 €, ose me burg jo më tepër se 30 ditë. Ako se svedok pojavi na mesto održavanja sednice, ali uprkos upozorenju o posledicama, odbija da svedoči ili odgovora na pitanja, a sud razloge odbijanja smatra neopravdanim, može ga kazniti novčanom kaznom u iznosu do 500 €, ili kaznom zatvora najviše do 30 dana.

Në qoftë se ekspert i pa ndonjë shkak të arsyeshëm nuk e dorëzon brenda afatit konstatimin dhe mendimin e vet, apo pa arsye nuk vjen në seancë, edhe pse është ftuar me rregull, apo pa ndonjë arsye e refuzon ekspertimin, mund të dënohet me gjobë deri në 1 000 €. Ako sudski veštak, bez opravdanog razloga, ne podnese u roku njegov nalaz i mišljenje, ili se bez opravdanog razloga ne pojavi na sednici, iako je uredno pozvan, ili bez razloga odbija veštačenje, može biti kažnjen novčanom kaznom do 1 000 €.





REPUBLIKA E KOSOAVËS  
REPUBLIKA KOSOVA

GJYKATA KOMERCIALE \_\_\_\_\_  
Dhomat e shkallës së dytë

Numri i lëndës: \_\_\_\_\_  
Broj predmeta

PRIVREDNI SUD  
Drugostepene komore

Departamenti, \_\_\_\_\_  
Odeljenje,

Më datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

**THIRRJ E PËR SEANCËN E SHQYRTIMIT GJYQËSOR  
POZIV ZA SEDNICU GLAVNE RASPRAVE**

Në çështjen juridike të \_\_\_\_\_  
U pravnoj stvari

me adresë/seli në \_\_\_\_\_, të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
sa adresom/sedištem u koga zastupa

Kundër \_\_\_\_\_  
Protiv \_\_\_\_\_

me adresë/seli në \_\_\_\_\_, të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
sa adresom/sedištem u koga zastupa

Baza juridike e kontestit \_\_\_\_\_  
Pravni osnov spora

Flohen palët e lartcekura, që të paraqiten në seancën \_\_\_\_\_ e cila do të mbahet në këtë gjykatë  
Pozivaju se gore navedene stranke da se pojave na sednici koja će se održati u ovom sudu

me datën \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në \_\_\_\_\_  
dana vreme , u

**Kryetari i kolegjit,  
Predsednik veća,**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):



**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Në qoftë se paditësi nuk vjen në seancën përgatitore ose në seancën e shqyrtimit kryesor, edhe pse është thirrur në mënyrë të rregullt, padia konsiderohet e tërhequr, përveç nëse i padituri kërkon që seanca të mbahet në mungesë të paditësit.

Ukoliko se uredno pozvani tužilac ne pojavi na pripremno ročište ili sednici glavne rasprave, tužba se smatra povučenom, osim ako tuženi zahteva da se sednica održi u odsustvu tužioca.

Në qoftë se i padituri nuk vjen në seancën përgatitore ose në seancën e shqyrtimit kryesor, edhe pse është thirrur në mënyrë të rregullt, e mungesën nuk e arsyeton, seanca do të mbahet pa praninë e tij. Nëse plotësohen kushtet ligjore, gjykata do të marrë aktgjykim për shkak të mungesës.

Ukoliko se uredno pozvani tuženi ne pojavi na pripremno ročište ili sednici glavne rasprave, a ne opravdava izostanak, sednica će se održati u njegovom odsustvu. Ukoliko su ispunjeni zakonski uslovi, sud će doneti presudu zbog izostanka.

Gjykata nuk ka për detyrë të njoftojë për vendin dhe kohën e seancës së re, palën që nuk ka qenë e pranishme në seancën e shtyrë, përkundrejt thirrjes së rregullt.

Sud nije dužan da stranku koja nije bila prisutna na odloženoj sednici obavesti o mestu i vremenu održavanja nove sednice, uprkos urednom pozivu.

Palët ndërgjyqëse, në seancë përgatitore, deri në përfundimin e saj kanë për detyrë të propozojnë të gjitha faktet në të cilat i mbështesin kërkesat e tyre dhe t'i propozojnë të gjitha provat që dëshirojnë të merren gjatë procedurës, si dhe t'i sjellin në seancë të gjitha shkresat dhe sendet që dëshirojnë t'i përdorin gjatë procedurës si mjete provuese.

Stranke u postupku su dužne da na pripremnom ročištu i do okončanja istog, predlože sve činjenice kojima potkrepljuju svoje zahteve, i da predlože sve dokaze koje žele da pribave u toku postupka, kao i da na ročištu iznesu sve dopise i stvari koje žele da koriste u toku postupka kao dokazna sredstva.

Pala që e ndërron adresën e tij/saj, ka për detyrë ta njoftoj menjëherë gjykatën për adresën/selinë e re, në të kundërtën, dorëzimi i shkresave bëhet me afishim në tabelën e shpalljeve të gjykatës. Dorëzimi konsiderohet i kryer pas skadimit të afatit prej shtatë ditësh nga dita e afishimit në tabelën e shpalljeve të gjykatës.

Stranka koja menja svoju adresu dužna je da odmah obavesti sud o novoj adresi/sedištu, u suprotnom, dostava pismena se vrši postavljanjem na oglasnoj tabli suda. Dostava se smatra obavljenom po isteku roka od sedam dana od dana objavljivanja na oglasnoj tabli suda.

Nëse thirrja i referohet seancës dëgjimore për masë sigurimi, e në të nuk paraqitet propozuesi i sigurimit edhe pse është ftuar në mënyrë të rregullt, propozimi do të konsiderohet i tërhequr, e nëse në seancë nuk paraqitet kundërshtari i sigurimit i ftuar në mënyrë të rregullt, seanca do të mbahet në mungesë të tij.

Ukoliko se poziv odnosi na raspravu za meru obezbeđenja, a na kojoj se predlagač obezbeđenja ne pojavi, iako je uredno pozvan, predlog će se smatrati povučenom, a ako se uredno pozvani protivnik obezbeđenja ne pojavi na sednici, sednica će se održati u njegovom odsustvu.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA

GJYKATA KOMERCIALE  
PRIVREDNI SUD

Dhomat e shkallës së parë  
Prvostepene komore

Nr. i lëndës: \_\_\_\_\_  
Br. predmeta: \_\_\_\_\_

Departamenti: \_\_\_\_\_  
Odeljenje: \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR DËSHMITARË/EKSPERT GJYQËSOR  
POZIV ZA SVEDOKE/SUDSKOG VEŠTAKA**

Flohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_, rr. dhe nr. \_\_\_\_\_  
Poziva se, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ thirret si \_\_\_\_\_ të vijë më datën \_\_\_\_\_ në ora \_\_\_\_\_  
poziva se kao \_\_\_\_\_ da dode dana \_\_\_\_\_ u sati \_\_\_\_\_

të vijë në këtë gjykatë, zyra nr. \_\_\_\_\_, për çështjen juridike të \_\_\_\_\_  
da dode u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_ za pravnu stvar \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_  
koga zastupa, \_\_\_\_\_

kundër \_\_\_\_\_  
protiv, \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_  
koga zastupa, \_\_\_\_\_

**Kryetari i Kolegjit,  
Predsednik veća**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)



**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:**

**Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba:**

Në qoftë se dëshmitari i thirrur me rregull, nuk paraqitet në gjykatë, pa shkaqe të arsyeshme ose pa leje largohet nga vendi ku duhet të dëgjohet, gjykata do të urdhërojë sjelljen e tij me detyrim, dhe pagimin e shpenzimeve të sjelljes me detyrim, si dhe do ta dënoshë me gjobë deri në 500 €.

Ako se uredno pozvani svedok, ne pojavi pred sudom iz opravdanih razloga ili bez dozvole napusti mesto gde treba da bude saslušan, sud će naložiti njegovoj/njeno prinudno dovođenje i plaćanje troškova prinudnog dovođenja, i biće kažnjen novčanom kaznom u iznosu do 500 €.

Në qoftë se dëshmitari vjen në vendin e mbajtjes së seancës por përkundër paralajmërimit mbi pasojat refuzon të dëshmojë apo të përgjigjet në pyetje, kurse gjykata shkaqet e refuzimit i quan të pa arsyeshme, mund ta dënoshë me gjobë deri në 500 €, ose me burg jo më tepër se 30 ditë.

Ako se svedok pojavi na mesto održavanja sednice, ali uprkos upozorenju o posledicama, odbija da svedoči ili odgovora na pitanja, a sud razloge odbijanja smatra neopravdanim, može ga kazniti novčanom kaznom u iznosu do 500 €, ili kaznom zatvora najviše do 30 dana.

Në qoftë se eksperti pa ndonjë shkak të arsyeshëm nuk e dorëzon brenda afatit konstatimin dhe mendimin e vet, apo pa arsye nuk vjen në seancë, edhe pse është ftuar me rregull, apo pa ndonjë arsye e refuzon ekspertimin, mund të dënoshë me gjobë deri në 1 000 €.

Ako sudski veštak, bez opravdanog razloga, ne podnese u roku njegov nalaz i mišljenje, ili se bez opravdanog razloga ne pojavi na sednici, tako je uredno pozvan, ili bez razloga odbija veštačenje, može biti kažnjen novčanom kaznom do 1 000 €.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA

GJYKATA KOMERCIALE  
PRIVREDNI SUD

Dhomat e shkallës së parë  
Komore prvog stepena

Departamenti: \_\_\_\_\_  
Odeljenje: \_\_\_\_\_

Numri i lëndës: \_\_\_\_\_  
Broj predmeta: \_\_\_\_\_

Më dt. \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE  
POZIV**

- Për seancën përgatitore   
Za pripremno ročište  
Për seancën e shqyrtimit kryesor   
Za sednicu glavne rasprave  
Për seancën dëgjimore për masë sigurimi   
Za raspravu o meri obezbeđenja  
Për seancën dëgjimore të falimentimit   
Za raspravu o stečaju

Në çështjen juridike të \_\_\_\_\_,  
U pravnoj stvari  
me adresë/seli në \_\_\_\_\_, të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
sa adresom/ sedištem u \_\_\_\_\_ koga zastupa

Kundër \_\_\_\_\_  
Protiv \_\_\_\_\_  
me adresë/seli në \_\_\_\_\_  
sa adresom/ sedištem u \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa

Baza juridike e kontestit \_\_\_\_\_  
Pravni osnov spora

Ftohen palët e lartcekura, që të paraqiten në seancën \_\_\_\_\_ e cila do të mbahet në këtë gjykatë  
me datën \_\_\_\_\_

Pozivaju se gore navedene stranke da se pojave na sednici \_\_\_\_\_ koja će se održati u ovom sudu dana

\_\_\_\_\_, në ora: \_\_\_\_\_, në \_\_\_\_\_  
vreme, \_\_\_\_\_, u \_\_\_\_\_

Gjyqtari/ Sudija,  
\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)



**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba na suazi:**

Në qoftë se paditësi nuk vjen në seancën përgatitore ose në seancën e shqyrtimit kryesor, edhe pse është thirrur në mënyrë të rregullt, padia konsiderohet e tërhequr, përveç nëse i padituri kërkon që seanca të mbahet në mungesë të paditësit.

Ukoliko se uredno pozvani tužilac ne pojavi na pripremno ročište ili sednici glavne rasprave, tužba se smatra povučenom, osim ako tuženi zahteva da se sednica održi u odsustvu tužioca.

Në qoftë se i padituri nuk vjen në seancën përgatitore ose në seancën e shqyrtimit kryesor, edhe pse është thirrur në mënyrë të rregullt, e mungesën nuk e arsyeton, seanca do të mbahet pa praninë e tij. Nëse plotësohen kushtet ligjore, gjykata do të marrë aktgjykim për shkak të mungesës.

Ukoliko se uredno pozvani tuženi ne pojavi na pripremno ročište ili sednici glavne rasprave, a ne opravdava izostanak, sednica će se održati bez njegovog prisustva. Ukoliko su ispunjeni zakonski uslovi, sud će doneti presudu zbog izostanka.

Gjykata nuk ka për detyrë të njoftojë për vendin dhe kohën e seancës së re, palën që nuk ka qenë e pranishme në seancën e shtyrë, përkundrejt thirrjes së rregullt.

Sud nije dužan da stranku koja nije bila prisutna na odloženoj sednici obavesti o mestu i vremenu održavanja nove sednice, uprkos urednom pozivu.

Palët ndërgjyqëse, në seancë përgatitore, deri në përfundimin e saj kanë për detyrë të propozojnë të gjitha faktet në të cilat i mbështesin kërkesat e tyre dhe t'i propozojnë të gjitha provat që dëshirojnë të merren gjatë procedurës, si dhe t'i sjellin në seancë të gjitha shkresat dhe sendet që dëshirojnë t'i përdorin gjatë procedurës si mjete provuese.

Stranke u postupku su dužne da na pripremnom ročištu i do okončanja istog, predlože sve činjenice kojima poкреpljuju svoje zahteve, i da predlože sve dokaze koje žele da pribave u toku postupka, kao i da na ročištu iznesu sve dopise i stvari koje žele da koriste u toku postupka kao dokazna sredstva.

Pala që e ndërron adresën e tij/saj, ka për detyrë ta njoftoj menjëherë gjykatën për adresën/selinë e re, në të kundërtën, dorëzimi i shkresave bëhet me afishim në tabelën e shpalljeve të gjykatës. Dorëzimi konsiderohet i kryer pas skadimit të afatit prej shtatë ditësh nga dita e afishimit në tabelën e shpalljeve të gjykatës.

Stranka koja menja svoju adresu dužna je da odmah obavesti sud o novoj adresi/sedištu, u suprotnom, dostava pismena se vrši postavljanjem na oglasnoj tabli suda. Dostava se smatra obavljenom po isteku roka od sedam dana od dana objavljivanja na oglasnoj tabli suda.

Nëse thirja i referohet seancës dëgjimore për masë sigurimi, e në të nuk paraqitet propozuesi i sigurimit edhe pse është ftuar në mënyrë të rregullt, propozimi do të konsiderohet i tërhequr, e nëse në seancë nuk paraqitet kundërshtari i sigurimit i ftuar në mënyrë të rregullt, seanca do të mbahet në mungesë të tij.

Ukoliko se poziv odnosi na raspravu za meru obezbeđenja, a na kojoj se predlaže obezbeđenja ne pojavi, iako je uredno pozvan, predlog će se smatrati povučenim, a ako se uredno pozvani protivnik obezbeđenja ne pojavi na sednici, sednica će se održati u njegovom odsustvu.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA

GJYKATA KOMERCIALE  
PRIVREDNI SUD

Departamenti \_\_\_\_\_  
Odeljenje

Zyra Nr. \_\_\_\_\_  
Kancelarija br.

**FLETËDORËZIM  
DOSTAVNICA**

Nr. i lëndës: Br. predmeta:	Lloji i dërgesës dhe nr. Vrsta pošiljke i br.	Emri, mbiemri dhe adresa e marrësit të shkresës: Ime, prezime i adresa primaoca dopisa:	Emri, mbiemri dhe nënshkrimi i dëshmitarit në qoftë se marrësi nuk mund ose nuk pranon ta nënshkruaj fletëdorëzimin Ime, prezime i potpis svedoka ako primalac ne može ili ne pristaje da potpiše dostavnicu

Vërejtje mbi kryerjen e dorëzimit: \_\_\_\_\_  
Napomena o izvršenju isporuke:

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

Vërejtje sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena na osnovu zakonskih odredaba na snazi:

Dorëzuesi është i obliguar që t'ia kthej gjykatës këtë Fletëdorëzim.  
Dostavljač je dužan da sudu vrati ovu dostavnicu



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

K001-1  
P.nr. \_\_\_\_\_  
P.br. \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_

Dana:

**TH I R R J E  
POZIV**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_, rr. dhe nr. \_\_\_\_\_  
Poziva se, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, si debitor \_\_\_\_\_, të vijë me datën \_\_\_\_\_,  
kao dužnik \_\_\_\_\_ da dođe dana \_\_\_\_\_

në ora \_\_\_\_\_ në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_  
vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, prostorija br. \_\_\_\_\_

Gjyqtari/Sudija:

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)





K001-I

REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

Dega \_\_\_\_\_  
Ogranak

Departamenti i Përgjithshëm  
Opšte odeljenje

Divizioni për Kundërvajtje  
Odsek za prekršaje

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

Nr. \_\_\_\_\_  
Br.

K. \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_  
P. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

**F T E S Ë**  
**POZIV**

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_,  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,

rr.dhe nr. \_\_\_\_\_ të vijë më datën, \_\_\_\_\_ në ora, \_\_\_\_\_,  
ul. i br. \_\_\_\_\_ da dode dana \_\_\_\_\_ vreme

në Gjykatën Themelore, Divizioni për kundërvajtje, dhoma nr. \_\_\_\_\_ që të paraqitet në cilësinë e  
u Osnovni sud – Odsek za prekršaje, kancelarija br. \_\_\_\_\_ da se pojavi u svojstvu

\_\_\_\_\_ për kundërvajtje nga neni \_\_\_\_\_  
za prekršaj iz člana \_\_\_\_\_.

**Gjyqtari/Sudija**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):



**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore:  
Napomena za svedoke i sudske veštace**

Nëse ju në cilësinë e të pandehurit nuk i përgjigjeni ftesës dhe nuk e arsyetoni mosardhjen tuaj, gjykata do të vendos edhe pa praninë tuaj, bazuar dispozitave ligjore në fuqi.  
Ako se Vi, u svojstvu okrivljenog, ne odazovete pozivu i ne opravdate svoj izostanak, sud će doneti rešenje i bez Vašeg prisustva.

Gjykata do të urdhëroj se jlljen tuaj me dhunë, në rast se jeni ftuar në mënyrë të rregullt, por mungesën e tuaj nuk e arsyetoni, bazuar në dispozitat ligjore në fuqi.  
Sud će naložiti Vaše prinudno dovođenje, ako ste bili uredno pozvani, ali niste opravdali svoj izostanak, shodno zakonskim odredbama na snazi.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

Numri lëndës \_\_\_\_\_  
Broj predmeta

Dega: \_\_\_\_\_ departamenti: \_\_\_\_\_

Ogranak: \_\_\_\_\_ odeljenje: \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_

Dana:

**THIRRJE PËR SHQYRTIM FILLESTAR/GJYQËSOR  
POZIV ZA POÇETNU RASPRAVU/GLAVNI PRETRES**

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_, rr.dhe nr. \_\_\_\_\_  
Ime i prezime, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_

thirret si \_\_\_\_\_, vijë me datë \_\_\_\_\_, në orën \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, salla nr. \_\_\_\_\_  
poziva se kao \_\_\_\_\_ da dođe dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, sala. br. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, në shqyrtimin fillestar/gjyqësor në lëndën penale të të pandehurit, \_\_\_\_\_  
na početnoj raspravi/glavnom pretresu u krivičnom predmetu okrivljenog,

\_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_, rr.dhe nr. \_\_\_\_\_,  
iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_

për shkak të veprës penale nga neni \_\_\_\_\_, për veprën penale, \_\_\_\_\_  
zbog krivičnog dela iz člana \_\_\_\_\_ za krivično delo,

Gjyqtari/sudija:  
\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)

**Vërejtje sipas dispozitave ligjore ne fuqi:**

**Napomena na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Në qoftë se i pandehuri i thirrur me rregull nuk paraqitet në shqyrtim fillestar/gjyqësor dhe nuk e arsyeton mungesën e vet, mund të lëshohet urdhër arrest dhe do të silltet në gjykatë forcërisht, si dhe kundër të njëjtit mund të caktohet paraburgimi nga ana e gjykatës. Udhëzohet i pandehuri se duhet që menjëherë ta njoftojë gjykatën për çdo ndryshim të adresës së tij ose për qëllimin e ndryshimit të vendqëndrimit. Gjithashtu, i pandehuri udhëzohet për të drejtën e tij në mbrojtës, por shqyrtimi fillestar/gjyqësor nuk mund të shtyhet nëse mbrojtësi nuk vjen në seancë ose për shkak se i pandehuri ka angazhuar mbrojtës në seancë.

Ako se uredno pozvani okrivljeni ne pojavi na početnoj raspravi/glavnoj raspravi i ne opravdava svoj izostanak, može se raspisati nalog za hapšenje i biće prinudno doveden, takođe se istom može izreći sudski pritvor od strane suda. Okrivljeno lice se upućuje da o svakoj promeni adrese odmah obavesti sud, ili o nameri promene prebivališta. Takođe, okrivljeni se upućuje na njegovo pravo na branioca, ali se početna rasprava ne može odložiti ako se njegov branilac ne pojavi na sednici ili zato što je okrivljeni angazovao branioca na sednici.

Në qoftë se dëshmitari apo eksperti nuk paraqiten në shqyrtim gjyqësor, e mosparaqitjen nuk e arsyeton, atëherë, gjykata mund të urdhërojë sjelljen e tij me detyrim dhe mund të dënohet me gjobë deri 250 Euro për çdo herë që nuk paraqitet.

Ako se svedok ili veštak ne pojave na glavnom ročištu, i ne opravdavaju svoj izostanak, sud može da naloži njihovo prinudno dovođenje i mogu biti kažnjeni novčanom kaznom do 250 evra za svaki put kada se ne pojave.

I dëmtuari i cili nuk thirret si dëshmitar, njoftohet se shqyrtimi gjyqësor do të mbahet edhe pa praninë e tij dhe se deklarata e tij për kërkesën pasurore juridike do të lexohet.

Oštećeni koji se ne poziva kao svedok, obaveštava se da će se glavni pretres održati bez njegovog prisustva i da će njegova izjava za imovinski pravni zahtev biti pročitana.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

Numri lëndës \_\_\_\_\_  
Broj predmeta \_\_\_\_\_

DEGA: \_\_\_\_\_ Departamenti për të mitur  
OGRANAK: \_\_\_\_\_ Odeljenje za maloletnike

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR SHQYRTIM GJYQËSOR  
POZIV ZA GLAVNI PRETRES**

Ftohet \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_ rr.dhe nr. \_\_\_\_\_,  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_,

Si, \_\_\_\_\_, të vijë me datë, \_\_\_\_\_, në orën \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, sala nr. \_\_\_\_\_  
kao, \_\_\_\_\_ da doçe dana, \_\_\_\_\_ vreme, \_\_\_\_\_ u ovom sudu, sala. br. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ në shqyrtimin gjyqësor në lëndën penale të të miturit, \_\_\_\_\_  
na glavnom pretresu za krivični predmet maloletnika,

nga \_\_\_\_\_, rr.dhe nr. \_\_\_\_\_ për shkak  
iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_ zbog

të veprës penale nga neni \_\_\_\_\_, për veprën penale, \_\_\_\_\_  
krivičnog dela iz člana \_\_\_\_\_ za krivično delo,

Gjyqtari/Sudija:  
\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima)

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)

\_\_\_\_\_

**Vërejtje sipas dispozitave ligjore ne fuqi:  
Napomena na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Në qoftë se i mituri i thirrur me tregull nuk paraqitet në shqyrtim gjyqësor dhe nuk e arsyeton mungesën e vet, mund të lëshohet urdhër arrest dhe do të silltet në gjykatë forcërisht, si dhe kundër të njëjtit mund të caktohet paraburgimi nga ana e gjykatës. Udhëzohet i mituri se duhet që menjëherë ta njoftojë gjykatën për çdo ndryshim të adresës së tij ose për qëllimin e ndryshimit të vendqëndrimit. Gjithashtu, i mituri udhëzohet për të drejtën e tij në mbrojtës.

Ako se uredno pozvani maloletnik ne pojavi na glavnom pretresu i ne opravdava svoj izostanak, može se raspisati nalog za hapšenje i biće prinudno doveden, takođe istom se može izreći sudski pritvor od strane suda. Maloletno lice se upućuje da o svakoj promeni adrese odmah obavesti sud, ili o nameri promene prebivališta. Takođe, maloletnik se upućuje na njegovo pravo na branioca.

I mituri ftohet në gjykatë personalisht dhe përmes prindit, prindit adoptues ose kujdestarit të tij.  
Maloletnik se poziva u sudu lično i preko roditelja, roditelja usvojitelja ili njegovog staratelja.

Në qoftë se dëshmitari apo ekspert i nuk paraqiten në shqyrtim gjyqësor, e mosparaqitjen nuk e arsyeton, atëherë, gjykata mund të urdhërojë sjelljen e tij me detyrim dhe mund të dënohet me gjobë deri 250 Euro për çdo herë që nuk paraqitet.

Ako se svedok ili veštak ne pojave na glavnom ročištu, i ne opravdavaju izostanak, sud može da naloži njihovo prinudno dovođenje i mogu biti kažnjeni novčanom kaznom do 250 evra za svaki put kada se ne pojave.

I dëmtuari i cili nuk thirret si dëshmitar, njoftohet se shqyrtimi gjyqësor do të mbahet edhe pa praninë e tij dhe se deklarata e tij për kërkesën pasurore juridike do të lexohet.

Oštećeni koji se ne poziva kao svedok, obaveštava se da će se glavni pretres održati bez njegovog prisustva i da će njegova izjava za imovinski pravni zahtev biti pročitana.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE NË PRISHTINË  
OSNOVNI SUD U PRIŠTINI

A001-I  
A.nr. \_\_\_\_\_  
A.br.

Departamenti për Çështje Administrative  
Odeljenje za upravna pitanja

Me datë: \_\_\_\_\_

Dana:

THIRRJE PËR SEANCË GJYQËSORE  
POZIV ZA SUDSKU RASPRAVU

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_, Rr.dhe nr.  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br.

\_\_\_\_\_, thirret si \_\_\_\_\_,  
poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datë, \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da doëe dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br.

për çështjen juridike të propozuesit/ve \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar predlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër kundërpropozuesit/ve \_\_\_\_\_,  
protiv protivpredlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

për \_\_\_\_\_,  
za \_\_\_\_\_

Gjyqtari/ja/Sudija  
\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

\_\_\_\_\_

**Vërejtje për palën sipas dispozitave ligjore në fuqi:**  
**Napomena za stranku na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Mungesa e palës së seancë gjyqësore nuk e pezullon punën e gjykatës.  
Izostanak stranke na sudskoj raspravi ne odlaže rad suda.

Per shkak të mungesës së palëve në seancë gjyqësore nuk mund të konstatohet se ato kanë hequr dorë nga kërkesat e tyre, por do të lexohen/shqyrtohen parashtrësat e tyre.  
Zbog izostanka stranaka na sudskoj raspravi ne može se zaključiti da su stranke odustale od svojih zahteva, te će se njihovi podnesci pročitati/razmotriti.

Nëse në seancë gjyqësore nuk vjen as paditësi dhe as pala e paditur, ndërsa seanca-shqyrtimi gjyqësor, nuk shtyhet, gjykata do të shqyrtojë konfliktin edhe pa praninë e palëve.  
Ako na sudskoj raspravi ne dođu ni tužilac a ni tužena strana, a ročište - sudska rasprava se ne odloži, sud će razmotriti spor i bez prisustva stranaka.





REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

C005-I  
C nr. \_\_\_\_\_  
P. br. \_\_\_\_\_

Dega: \_\_\_\_\_ Departamenti: \_\_\_\_\_  
Ogranak: \_\_\_\_\_ Odeljenje: \_\_\_\_\_

Shenja nr. \_\_\_\_\_  
Oznaka br. \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**NJOFTIM PËR PALEN  
OBAVEŠTENJE ZA STRANKU**

Njoftohet \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_, Rr.dhe nr. \_\_\_\_\_  
Obaveštava se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, institucioni: \_\_\_\_\_, se me datën \_\_\_\_\_, në ora  
institucija \_\_\_\_\_ da će dana, \_\_\_\_\_ vreme

\_\_\_\_\_ dorëzuesi i gjykatës do të vijë për t' ia dorëzuar shkresat me shenjë nr. \_\_\_\_\_  
dostavljač suda doći da vam uruči dopise sa oznakom br. \_\_\_\_\_

në banesë, përkatësisht në vendin e punës, ashtu që obligoheni që personalisht t'a pranoni shkresën ose ta autorizoni ndonjë person tjetër për pranimin e shkresës, ndonjë anëtar madhor të familjes, fqin apo kolegun tuaj të punës.

u stanu, odnosno radnom mestu, i time ste dužni da lično primite dopise ili da ovlastite neko drugo lice za prijem dopisa, punoletnog člana porodice, suseda ili kolegu sa posla.

Nuk lejohet dorëzimi i shkresës personit i cili merr pjesë në procedurë si kundërshtar i personit të cilit duhet dorëzuar shkresa.

Ne dozvoljava se dostava dopisa licu koje učestvuje u postupku kao protivnik lica kome se treba dostaviti dopis.

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

\_\_\_\_\_





REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

C007-I  
CP nr. \_\_\_\_\_  
CP. br. \_\_\_\_\_

Dega: \_\_\_\_\_ Departamenti: \_\_\_\_\_  
Ogranak : \_\_\_\_\_ Odeljenje: \_\_\_\_\_

Më datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR SEANCË DËGJIMORE  
POZIV ZA SASLUŠANJE**

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_ Rr.dhe nr.  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br.

\_\_\_\_\_ thirret si \_\_\_\_\_  
poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datë, \_\_\_\_\_ në ora \_\_\_\_\_ në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_  
da dođe dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të kreditorit \_\_\_\_\_  
za pravnu stvar poverenika \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër debitorit \_\_\_\_\_  
protiv dužnika \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa \_\_\_\_\_

Për shkak të çështjes juridike \_\_\_\_\_  
Zbog pravne stvari \_\_\_\_\_

Gjyqtari/Sudija:

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

\_\_\_\_\_

**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore në fuqi:**

**Napomena za stranku na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Mungesa e kreditorit në seancën dëgjimore nuk konsiderohet se është tërhequr nga propozimi përbarimor.  
Izostanak poverioca na raspravi se ne smatra da se isti povukao od predloga za izvršenje.

Mungesa e kreditorit, debitorit ose e pjesëmarrësit tjetër në procedurë në seancën gjyqësore apo mosveprimi sipas letërthirrjeve së organit përbarues me qëllim të dëgjimit të tyre nuk e pengon organin përbarues që të veprimi në seancë.  
Izostanak poverioca, dužnika ili ostalih učesnika u postupku sudske rasprave ili nepostupanje prema pozivu organa za izvršenje u cilju njihovog saslušanja, ne sprečava organa za izvršenje da postupa na raspravi.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

C006-I  
CN.nr. \_\_\_\_\_  
PR.br.

Dega: \_\_\_\_\_ departamenti: \_\_\_\_\_  
Ogranak: \_\_\_\_\_ odeljenje: \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR SEANCË GJYQËSORE  
POZIV NA SUDSKOJ RASPRAVI**

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_, Rr.dhe nr. \_\_\_\_\_  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, thirret si \_\_\_\_\_, të vijë me datën,  
poziva se kao \_\_\_\_\_, da dođe dana,

\_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në këtë Gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_, për çështjen juridike të  
vreme \_\_\_\_\_, u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_, za pravnu stvar

propozuesit/ve të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_, kundër kundërpropozuesit/ve të cilin  
predlagača koga zastupa \_\_\_\_\_, protiv protivpredlagača koga

e përfaqëson, \_\_\_\_\_ për \_\_\_\_\_  
zastupa \_\_\_\_\_ za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

**Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena za stranke na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Në qoftë se propozuesi nuk vjen në seancën e shqyrtimit të çështjes, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt, propozimi do të konsiderohet i tërhequr.  
Ukoliko se predlagač ne pojavi na sednici radi razmatranja stvari, a pozvan je urednim putem, predlog će se smatrati povučenim.

Në qoftë se kundërpropozuesi nuk vjen në seancën e shqyrtimit të çështjes, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt e mungesën nuk e arsyeton, shqyrtimi kryesor do të mbahet në mungesë të tij.  
Ukoliko se protiv predlagač ne pojavi na sednici radi razmatranja stvari, a pozvan je urednim putem, a svoj izostanak ne opravdava, glavna rasprava će se održati u njegovom odsustvu.

Pala që ndërrohet adresën e tij, ka për detyrë ta njoftojë menjëherë gjykatën për adresën e re për dorëzim, në të kundërtën, dorëzimi i shkresave bëhet, me afishim në Tabelën e shpalljeve të gjykatës.  
Stranka koja menja svoju adresu dužna je da odmah obavesti sud o novoj adresi za dostavljanje, u suprotnom, dostava dopisa će se obaviti postavljanjem obavještenja na oglasnoj tabli suda.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

C002-I  
C nr. \_\_\_\_\_  
P. br.

Dega: \_\_\_\_\_ departamenti \_\_\_\_\_  
Ogranak : \_\_\_\_\_ odeljenje \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

**THIRRJE PËR DËGJIM Ë PALËS  
POZIV ZA SASLUŠANJE STRANKE**

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_,  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,

rr.dhe nr. \_\_\_\_\_ thirret si, \_\_\_\_\_,  
ul. i br. \_\_\_\_\_ poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datën, \_\_\_\_\_ në ora \_\_\_\_\_, në këtë Gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_  
da do të dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të paditësit /ve \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar tužioca/laca \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër të paditurit/ve \_\_\_\_\_,  
protiv tuženog/ih \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_,  
koga zastupa \_\_\_\_\_

për \_\_\_\_\_  
za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

Vërejtje për palët sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena za stranku na osnovu zakonskih odredaba na snazi:



Në qoftë se pala e thirrur në mënyrë të rregullt nuk vjen në seancë për tu dëgjuar si palë në procedurë ose refuzon dëgjimin, gjykata do ta pyet vetëm palën tjetër ndërgjyqëse.  
Ako se uredno pozvana stranka ne pojavi na sednici radi saslušanja kao stranka u postupku ili odbije da bude saslušana, sud će ispitati samo drugu stranu u postupku.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

C003-I  
C.nr. \_\_\_\_\_  
P. br.

DEGA: \_\_\_\_\_ Departamenti \_\_\_\_\_  
Ogranak : \_\_\_\_\_ Odeljenje \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR DËSHMITAR /EKSPERT GJYQËSOR  
POZIV ZA SVEDOKA/SUDSKOG VEŠTAKA**

Ftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_,  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_,

rr.dhe nr. \_\_\_\_\_ thirret si, \_\_\_\_\_,  
ul. i br. \_\_\_\_\_ poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datën, \_\_\_\_\_ në ora \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da doëe dana, \_\_\_\_\_ vrcme, \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelariji br. \_\_\_\_\_

për çështjen juridike të paditësit /ve, \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar tužioca/laca,

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_,  
koga zastupa,

kundër të paditurit/ve, \_\_\_\_\_,  
protiv tuženog/ih,

të cilin e përfaqëson, \_\_\_\_\_,  
koga zastupa,

për \_\_\_\_\_,  
za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

Vërejtje sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena na osnovu zakonskih odredaba na snazi:

Në qoftë se dëshmitari i thirrur me rregull, nuk paraqitet në gjykatë, pa shkaqe të arsyeshme ose pa leje largohet nga vendi ku duhet të dëgjohej, gjykata do të urdhëroi sjelljen e tij me detyrim, dhe pagimin e shpenzimeve të sjelljes me detyrim, si dhe do ta dënojë me gjobë deri në 500 €.





Ako se uredno pozvani svedok, ne pojavi u sudu iz opravdanih razloga ili bez dozvole napusti mesto gde treba da bude saslušan, sud će naložiti njegovo/njeno prinudno dovođenje i plaćanje troškova prinudnog dovođenja, i biće kažnjen novčanom kaznom u iznosu do 500 €.

Në qoftë se dëshmitari vjen në vendin e mbajtjes së seancës por përkundër paralajmërimit mbi pasojat refuzon të dëshmojë apo të përgjigjet në pyetje, kurse gjykata shkaqet e refuzimit i quan të pa arsyeshme, mund ta dënojë me gjobë deri në 500 €, ose me burg jo më tepër se 30 ditë.  
Ako se svedok pojavi na mesto održavanja sednice, ali uprkos upozorenju o posledicama, odbija da svedoči ili odgovora na pitanja, a sud razloge odbijanja smatra neopravdanim, može ga kazniti novčanom kaznom u iznosu do 500 €, ili kaznom zatvora najviše do 30 dana.

Në qoftë se ekspert i pa ndonjë shkak të arsyeshëm nuk e dorëzon brenda afatit konstatimin dhe mendimin e vet, apo pa arsye nuk vjen në seancë, edhe pse është ftuar me rregull, apo pa ndonjë arsye e refuzon ekspertimin, mund të dënohet me gjobë deri në 1000 €.  
Ako sudski veštak, bez opravdanog razloga, ne podnese u roku njegov nalaz i mišljenje, ili se bez razloga ne pojavi na sednici, iako je uredno pozvan, ili bez razloga odbija veštačenje, može biti kažnjen novčanom kaznom do 1 000 €.



REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

C001-I  
C nr. \_\_\_\_\_  
P. br.

Dega: \_\_\_\_\_ departamenti: \_\_\_\_\_  
Ogranak : \_\_\_\_\_ odeljenje:

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana:

**THIRRJE PËR SHQYRTIMIN GJYQËSOR  
POZIV ZA GLAVNI PRETRES**

Ftohet, \_\_\_\_\_ nga \_\_\_\_\_ Rr.dhe nr.  
Poziva se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br.  
\_\_\_\_\_ thirret si \_\_\_\_\_  
poziva se kao \_\_\_\_\_

të vijë më datë, \_\_\_\_\_, në ora \_\_\_\_\_, në këtë gjykatë, dhoma nr. \_\_\_\_\_,  
da dođe dana \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_ u ovom sudu, kancelarija br.

për çështjen juridike të propozuesit/ve \_\_\_\_\_,  
za pravnu stvar predlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa \_\_\_\_\_

kundër kundërpropozuesit/ve \_\_\_\_\_,  
protiv protivpredlagača \_\_\_\_\_

të cilin e përfaqëson \_\_\_\_\_  
koga zastupa \_\_\_\_\_

për \_\_\_\_\_  
za \_\_\_\_\_

**Gjyqtari/Sudija:**

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

Vërejtje sipas dispozitave ligjore në fuqi:  
Napomena na osnovu zakonskih odredaba na snazi:

Në qoftë se paditësi nuk vjen në seancën përgatitore ose në seancë kryesore, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt, padia konsiderohet e tërhequr, përveç kur i padituri kërkon që seanca të mbahet në mungesë të paditësit

Ako se tužilac ne pojavi na pripremnom ročištu, ili na glavnoj raspravi, iako je pozvan urednim putem, tužba će se smatrati povučenom, osim kada tuženi zahteva da se rasprava održi u odsustvu tužioca.

Në qoftë se i padituri nuk vjen në seancën përgatitore ose në seancën kryesore, ndërsa është thirrur në mënyrë të rregullt e mungesën nuk e arsyeton, shqyrtimi kryesor i çështjes do të bëhet pa praninë e tij.

Ako se tuženi ne pojavi na pripremnom ročištu, ili na glavnoj raspravi, iako je pozvan urednim putem i ne opravdava svoj izostanak, glavna rasprava predmeta će se održati bez njegovog prisustva.

Pala që ndërton adresën e tij, ka për detyrë ta njoftoi menjëherë gjykatën për adresën e re për dorëzim, në të kundërtën, dorëzimi i shkresave bëhet me afishim në tabelën e shpalljeve të gjykatës.

Stranka koja menja svoju adresu, dužna je da odmah obavesti sud o novoj adresi za dostavljanje, u suprotnom, dostava dopisa se vrši objavljivanjem na oglasnoj tabli suda.



K001-I

REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE  
OSNOVNI SUD

Departamenti i përgjithshëm, Divizioni për kundërvajtje  
Opšti departman, Odsek za prekršaje

Me datë: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_ Br. \_\_\_\_\_

**THIRRJE PËR EKZEKUTIMIN E DËNIMIT ME GJOBË  
POZIV ZA IZVRŠENJE NOVČANE KAZNE**

Njoftohet, \_\_\_\_\_, nga \_\_\_\_\_, Rr.dhe nr. \_\_\_\_\_  
Obaveštava se \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ ul. i br. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, se vendimi Gjykatës Themelore, divizioni për kundërvajtje Nr. \_\_\_\_\_,  
da je rešenje Osnovnog suda, odsek za prekršaje br. \_\_\_\_\_

është bërë ekzekutiv, prandaj ftoheni që t'i paraqiteni gjykatës, me datë \_\_\_\_\_, ora \_\_\_\_\_ zyra nr. \_\_\_\_\_,  
postalo izvršno, pa se pozivate da se javite sudu, \_\_\_\_\_ dana, \_\_\_\_\_ vreme, \_\_\_\_\_ kancelarija br. \_\_\_\_\_

për të paguar dënimin me gjobë prej: \_\_\_\_\_ si dhe shpenzimet procedurale ne vlerë  
radi plaçanja novçane kazne u iznosu od: \_\_\_\_\_ kao i troškove postupka u iznosu \_\_\_\_\_

prej: \_\_\_\_\_  
od: \_\_\_\_\_

Nëse ju nuk i përmbaheni kësaj thirrje dhe nuk e arsytoni mungesën tuaj, gjykata do të vazhdoj me tutje procedurën e ekzekutimit të denimeve në pajtim me dispozitat ligjore në fuqi

Ukoliko se ne pridržite ovog poziva i ne opravdate svoj izostanak, sud će nastaviti dalji postupak izvršenja kazne u skladu sa zakonskim odredbama na snazi.

Referenti:  
Referent:

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima)

**DËFTESË-POTVRDA**

Me datë: \_\_\_\_\_ kam pranuar thirrjen e Gjykatës për kundërvajtje në \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_ sam primio poziv iz suda za prekršaje u \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_ me të cilën ftohem që të paraqitem me datën \_\_\_\_\_  
br. \_\_\_\_\_ kojim se pozivam da se javim dana \_\_\_\_\_

në \_\_\_\_\_, ora \_\_\_\_\_  
u \_\_\_\_\_ vreme \_\_\_\_\_



**REPUBLIKA E KOSOVËS**  
REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO  
**KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS**  
SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL

REPUBLIKA E KOSOVËS  
REPUBLIKA KOSOVA  
GJYKATA THEMELORE \_\_\_\_\_  
OSNOVNI SUD

K001-I

Dega \_\_\_\_\_  
Ogranak

Departamenti i përgjithshëm, Divizioni për kundrevajtje  
Opšti departman, Odsek za prekršaje

Nr. \_\_\_\_\_  
Br. \_\_\_\_\_

Me datë: \_\_\_\_\_  
Dana: \_\_\_\_\_

**FLETËDORËZIM**  
**DOSTAVNICA**

Nr. i lëndës: Br.predmeta:	Lloji i dërgesës dhe nr. Vrsta pošiljke i br.	Emiri, mbiemri dhe adresa e marrësit të shkresës: Ime, prezime i adresa primaoca dopisa:	Konstatimi i refuzimit te pranimit te shkresës: Konstatacija odbijanja prijema dopisa:

**Gjyqtari/Sudija**  
\_\_\_\_\_

Emri dhe mbiemri i marrësit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime primaoca, potpis i datum (slovima i brojevima):

Emri dhe mbiemri i dorëzuesit, nënshkrimi dhe data (me shkronja dhe numra):  
Ime i prezime dostavljača, potpis i datum (slovima i brojevima):

**Vërejtje sipas dispozitave ligjore ne fuqi:**  
**Napomena na osnovu zakonskih odredaba na snazi:**

Dorëzuesi është i obliguar që t'ia kthejë gjykatës këtë Fletëdorëzim  
Dostavljač je dužan da sudu vrati ovu dostavnicu